

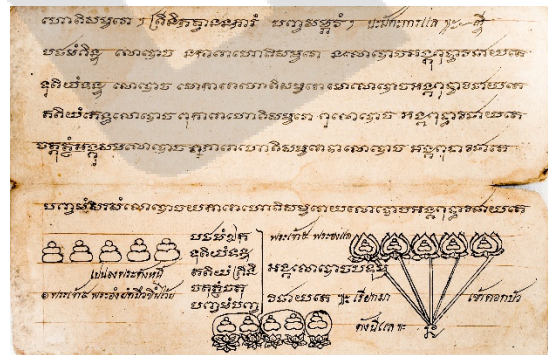
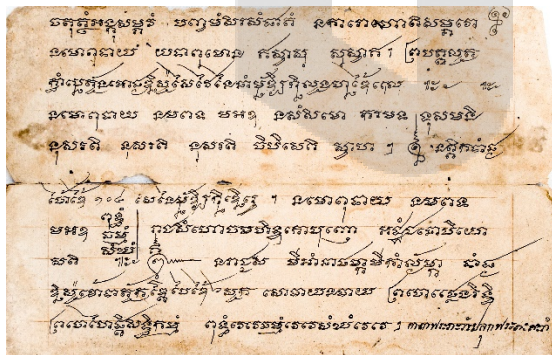
ตำราคาถาและตำรายา

นิสา เขยกลิ้น ปวีรบรรต

ดอกรัก พยัคศรี ตรวาทาน

ทะเบียนเอกสารโบราณ

- | | |
|--|---|
| 1. รหัสเอกสาร (Identifier Number) | NPT010-016 |
| 2. ชื่อเรื่อง (Title) | ตำราคาถาและตำรายา |
| 3. หมวดเรื่อง (Subject) | ตำราไสยศาสตร์, ตำราเวชศาสตร์ |
| 4. สถานที่สำรวจ (Location) | วัดสำโรง ต.วัดสำโรง อ.นครชัยศรี จ.นครปฐม |
| 5. สถานที่ทำสำเนาดิจิทัล (Digitization Location) | วัดสำโรง ต.วัดสำโรง อ.นครชัยศรี จ.นครปฐม |
| 6. วันที่ทำสำเนา (Date) | 25 สิงหาคม 2557 |
| 7. ชื่อผู้สร้าง (Creator) | - |
| 8. ประเภทของเอกสาร (Type) | สมุดไทยขาว |
| 9. จำนวน (Format of original) | 1 เล่ม / 26 หน้า |
| 10. ขนาดเอกสาร (Size of original) | 12.3 x 36.8 x 0.8 ซม. |
| 11. รูปแบบไฟล์เอกสาร (Digital Format) | image/jpg |
| 12. อักษรที่ใช้บันทึก (Script) | ขอมไทย, ไทย |
| 13. ภาษาที่ใช้บันทึก (Language) | บาลี, ภาษาไทย |
| 14. สภาพของเอกสาร (Condition) | ไม่ครบฉบับ ส่วนหน้าและท้ายขาดหายไป |
| 15. คำสำคัญ (Keywords) | ไสยศาสตร์, เวชศาสตร์, ปถมัง, ปถม, ชักยันต์, คาถาคงกระพัน, คาถาเมตตา, ธาตุทั้งสี่, ปฐวีธาตุ, อาโปธาตุ, เตโชธาตุ, วาโยธาตุ, โรคนิทาน, รักษาโรค, สมุนไพรม, |
| 16. ภาพประกอบ (Illustrator) | |



สมุดไทยเรื่อง NPT010-016 ตำราคาถาและตำรายา ฉบับวัดสำโรง จ.นครปฐม เป็นสมุดไทยชาวตัวอักษรขอมไทย, ไทย ภาษาบาลีและภาษาไทย เขียนด้วยเส้นหมึกสีดำ ลายมือที่ปรากฏในสมุดไทยมี ๒ ลายมือแตกต่างกันอย่างเห็นได้ชัด ลายมือแรกเขียนตัวอักษรขอมไทยได้บรรจง สวยงาม ส่วนลายมือที่สองค่อนข้างห้วน สันนิษฐานว่าในหน้าต้นที่เขียนเกี่ยวกับเรื่องตำราคาถานั้นถูกเขียนขึ้นมาก่อนซึ่งไม่ได้เขียนจนหมดฉบับ จากนั้นถูกนำไปเขียนเรื่องตำรายาภายหลัง สมุดไทยชาวฉบับนี้ไม่ครบฉบับ หน้าต้นและหน้าปลายขาดหายไปเป็นที่น่าเสียดายมาก บางตำแหน่งมีรอยน้ำซึมทำให้ตัวอักษรลบเลือนไปเล็กน้อย


สมุดไทยชาวฉบับนี้ หน้าต้นกล่าวถึง คาถาปลงม คือ การอุบัติของพระเจ้าทั้ง ๕ พระองค์ การบำเพ็ญบารมีจนถึงสุญนิพพาน คาถาต่างๆ ทั้งคาถาเมตตามหานิยม คาถาอยู่ยงคงกระพัน คาถาต่อกระดูก เป็นต้น หน้าปลายเป็นตำรายา กล่าวถึง คัมภีร์โรคนิทาน เป็นชื่อของคัมภีร์ที่ว่าด้วยเหตุและสมุฏฐานของโรค โรคที่เกิดจากธาตุทั้งสี่พิการ (ปฐวีธาตุ อาโปธาตุ เตโชธาตุ อาโปธาตุ) และสูตรยารักษาโรคนั้นๆ เช่น อาโปพิการ ร่างกายขาวซีด ง่วงซึม รักษาด้วย เจตมูลเพลิงแดง ๑ ลูกผักชี ๑ เปลือกมูกมัน ๑ ก็ทำเป็นผงละเอียดละลายน้ำร้อนกินแก้โรค เป็นต้น



ข้อตกลงเบื้องต้นในการปริวรรตสมุดไทย คือ


๑. คำที่ใช้**ตัวหนา** คือ อักษรขอมไทยและถ่ายทอดตามที่ปรากฏ
๒. คำที่ขีดเส้นใต้ คือ คำที่ไม่แน่ใจและยังหาความหมายไม่ได้
๓. คำที่ใช้**ตัวอักษรสีแดง** คือ คำที่เพิ่มขึ้นมาจากความเข้าใจของผู้ปริวรรต
๔. เครื่องหมาย- คือ ตัวอักษรเลือนรางหรือขาดหายไปไม่สามารถอ่านได้
๕. คำที่ใช้**ตัวอักษรสีน้ำเงิน** คือ คำที่พบในหนังสือและนำมาเปรียบเทียบกันเพื่อให้เข้าใจมากขึ้น

หน้าต้น

อันว่า พระอาจารย์เจ้าสำแดงว่า กคคมา เป็นดั่งฤกษ์ ปคัม ใช้เพื่อตีพะพลุ่ง เพื่อเสมหะเป็นหนอง เพื่อเพ็ญโภจิ่งให้ตัวเย็น ให้บังเกิดโลหิตเป็นกำลัง ให้บังเกิด อันว่าโทษทั้งหลายนี้ อาโปธาตุจ ให้บังเกิดไข้มาก ให้บังเกิดน้ำลายมมาก ให้บังเกิดน้ำตาตก ให้บังเกิด -----(ข้อความ
 ลบเลื่อน)-----

จตุตถองกุสมภวํ ปลูกจรมสิริสชาติ นกาโรโหติสมภโว  นโมพุททาย ยทาพุโมน อีสวาสุ
 สุธวาอิ ฯ พรปตตลอด (พระปิดตลอด^๑) กระทำเป็นตอน เอาผงดินสอใส่ไว้ในน้ำมันดิบกินลงทุน (ล่องหน)
 ได้แล ฑะ ฑะ นโมพุททายะ นมพท มออุ นสสิโม กรมท พุสมนิ นุสรติ นุสรติ นุสรติ จิปีเสติ สุวาห ฯ

 นตติ กระทำผง ให้ได้ ๑๐๘ ใส่ในน้ำมันดิบกินเดินเร็ว ฯ
 นโมพุททาย นมพท มออุ พุทธี มออุ ธมมํ มออุ สัม ฑะ ราชสิโหจมหิทรโกปุณโณ อญฐันปิโยสติ
 ฑะ  นราชชสี มีอำนาจมากมีกำลังมาก ทำผงดินสอเข้าทาตัว กระโดดไปได้ ๖ ศอก
 โสธายนธาย พระเจ้าแผลงฤทธิ์ พระเจ้าให้ผิดสิทธิกรรม พุทธีเวเวธมมํเวเวสสัมเวเว ฯ
 คาถาพระภะวาปลูกพระภควา^๒

๑ ปลูกพินทุชาติ พุติยทุธเมวจ ตติเพททกญเจว จตุตถ องกุสมภว (นรานรหิตเทว) ปลูกจรมสิริส
 ชาติ ฯ  นโลนเอทธิเอทธิ นโลนเอทธิเอทธิกาโรโหติสมภโว ฯ สุตราชักยันต์^๓ ฯ นรานรหิต เทว
 นรเทเวหิบุชิต นรานังกามเมเกหิ นนามิสุตตชนนํ ฯ น ให้หัวเราะ โม่ ให้ขบได้ พุ ให้สงสัย ทา ให้รับไว้ ย
 ให้คล้อยใจ ฤ ฤ ฤ ฤ เอทธิเอทธิ พรหมจิตตปิยัมม ฑะ ออย่าขึ้น ฑะ ออย่ากมือขึ้น ฑะ

๒ ปลูกกุมารีวา พุติยราชกุมารโรวา ตติยอิตถิธา จตุตถปุริโสวา ๖ ญฐมเตพานิชิโซวา ปลูกมญ
 เตพานิชาวา นกาโรโหติสมภโว ฑะ นโมพุททาย มออุ ปุโปผวา ตนธัว เตลัว รสสัว ราชกุมารโรวา

^๑ ปิดตลอด ในทางเวทมนต์คาถา หมายถึง วิชาที่สามารถทำให้รูปยันต์หรือวัตถุบางชนิดสามารถทะลุผ่านวัตถุต่าง ๆ ไปได้ตลอด

^๒ พระภควัมบดี ในด้านการสร้างเครื่องรางของขลัง มักทำเป็นรูปพระปิดตา

^๓ ลากเส้นและลงอักขระเป็นรูปยันต์ต่าง ๆ พร้อมทั้ง บริกรรมคาถา

ราชกุมารีวา อิตถีวา ปุรีโสวา เตพานิชโผวา เตพานิชวา สพฺพสเนหาจฺปฺชิตา สพฺพกโรธาวินาสสนฺตี ฯ



นขุนแผนชม ตณฺตุ (นะ ขุนแผนชมตลาด) ชักสองहन สองสูตรเป็นเมตตาแก่ตนทั้งหลาย

ฯ

๑ โนมพุทฺธาย มอฺอฺ นมพท ตโตติจิปเสติ สีวโต ตโจ อฏฐูปิยฺมม ฯ



นะ กำแพงเพชร ทำจะทำให้อยู่กระพันชาติรี กระทำให้ได้ ๑๐๘ แล้ว แล้วจึงเอาผงดินสอเสก

๑๐๘ แล้วกินเข้าไปอยู่คงแล ฯ

โนมพุทฺธาย มอฺอฺ นมพท สีวโต พุทฺธํ สีวโต รมฺมํ สีวโต รมฺมํ สีวโต สํขํ ปจฺจกฺขาเต พุทฺธํ

ปจฺจกฺขาเต รมฺมํ ปจฺจกฺขาเต สขํ ปจฺจกฺขามิ



นะพระโมกคลา^๔เปิดโลกให้กระทำผง ๑๐๘

ถ้าจะหุงน้ำมันต่อกระดูก ให้หุงด้วยน้ำมันงา เอาผงดินสอใส่ในน้ำมันงา แล้วเสก ๑๐๘ เป็นมหาประสาน
แล ฯ๑๑๑ ฯ

โนมพุทฺธาย มอฺอฺ นมพท นสฺสิโม สีโมนสฺ อุตฺตโม โตรมมฺ สฺนฺโนจฺริตฺวา ปลลยฺวา กาลทานุ

กาลทานิ พุทฺธํยีสฺ รมฺมํยีสฺ สํขํยีสฺ



นะ นารายณ์แผลงศร กระทำผงให้ได้ ๑๐๘ ใส่ลงใน

น้ำมันกระทำด้วย อุ นารายณ์ ๑๐๘ ให้ได้แล้วด้วยกันเอาน้ำมันทาตัว ฯ๑๑๑ ฯ

โนมพุทฺธาย มอฺอฺ นมพท สพฺพททสฺสารพฺททท ตรีเพชฺชคฺงคฺงสฺวาท นะ ทรหฺต

ให้กระทำด้วยสูตรปะทะมังเป็นน่องค์แล้วให้กระทำด้วยพุทธคุณได้ ๑๐๘ แล้วจึงเอาตัว อิ

ตั้งบนพระศิระษะแล้วเสกด้วย โนมพุทฺธาย มอฺอฺ นมพท ๑๐๘ ฯ



* โนมพุทฺธาย มอฺอฺ นมพท นทีลาโกปุณฺญฺ ตถาสพฺพ สเนหามหาชนาโหติ ฯ



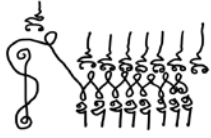
นะ มหาคงคา ให้กระทำด้วยสูตรปถมิ ๑๐๘ เอาผงไว้ใส่น้ำทั้งปวงกิน แก้วร้อน กั้นอุปา^๕ทั้งปวงแล้วทำตีนัก ฯ

* ฯ โนมพุทฺธาย นมพท มอฺอฺ นมนอนอกอนก กอรอนออ นอกอ อเปปิตจฺนฺมุหิ โอภาสาหิ

จามหา อิติปิโส ฯ๑ ภาควาติ ฯ

^๔ พระโมคคัลลานะ

^๕ น่าจะหมายถึง อุบัติวะ ว. อุบาทว์ อัปรีช จัญไร ไม่เป็นมงคล นิยมใช้คู่กับคำ อันตราย เป็น อุบัติวันตราย.



๑ นะ บังเกิดกระทำน้ำมันขับปีศาจทั้งปวง ถ้าจะกระทำตัวให้อาสูตรปถมนิ
 ปถมนิ มากกระทำเหมือนกัน ๖ะ ปถมนิ พินทุกัชาตํ ทุตติยวินธุ กุสํ ตติยสรกั

ชาตํ สุธัญญาโรหิตสมพโว อสวิสุโลปสุพพ ๑ อันนี้ชักยกอด ปถมนิพินทุกัชาตํ ทุตติยวินธุ องกุสํ ตติยสรกัชาตํ
 พุทธรูปจกขามิ ธมมंपจจกขามิ สัม ปจจกขามิ ๑

อสวิสุโลปสุพพ ๖ะ อันนี้ชักยกอด  นะปะจุชาต ๖ะ



๑ พรหมมาสทอาทิสู อาคโตทิตวาปณจปทุมมํ นโมพุทธาวย วณธมนํ ๓ ที สิทธิกิจจํ สิทธิกรมํ สิการค
 ฤคคํ สิทธิเตชเขยลาภสิทธิเตโชเขยโย นิจจํ สพจสิทธิภาวนตุเม ๖ะ นมสสการ ๓ ที ๖ะ

ปถมนิ ภินธุกัชาตํ ทุตติยทนธเมวจ ๑ ตติย เภทฤกณเจวน จตุตถองกุสมอวนํ ปณจมนิสรสชาตํ น
 ภาโรหิตสมพโร ๑ ตรีนิคตวานนการํ ปณจสมภวํ ๑ นมสการแล ๑ 3 ที

ปถมนิพินทุ โลโปจ ภาโรหิตสมพโว นโลโปจองกุพุทธาวิชายเต
 ทุตติยทนทุ โลโปจ โมกาโรหิตสมพโรโมโลโปจ องคพุทธา วิชายเต
 ตติยภทลโลโปจ พุกาโรหิตสมพโร พุโลโปจ องคพุทธาวิชายเต
 จตุตถองกุสมโลโปจ (ทา)ภาโรหิตสมพโรทาโลโปจ องคพุทธาวิชายเต
 ปณจมนิสรสโลโปจยกาโรหิต สมพโรยโลโปจ องคพุทธาวิชายเต



เป็นองค์พระดังนี้

๑ พระเจ้า ๕ พระองค์
 ยกมือขึ้นไหว้

ปถมนิเอก

พระเจ้า ๕ พระองค์แล

ทุตติยทนทุ

องคโลโปจปทุมมํ

ตติยตรีนิ

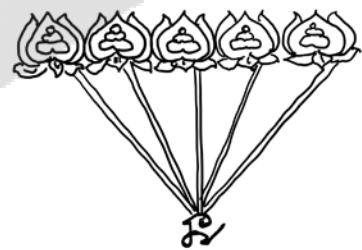
วิชายเต ๖ะ

จตุตถองกุ

เรียกมา เข้าดอกบัว

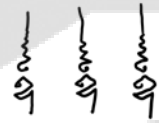
ปณจมนิปณจ

ดังนี้แล ๖



หน้าปลาย

๓	ปถมเทว		ม				
	ทุติยเท	พุทธาโลโปจ	อ	กาโรโหติสมภโว ๓			
	ตติย-		อุ	มาเป็นมะอะอุ			
ม		อุ	อุ	อ	กาโรโหติ		
อ	โลโปจ	อ	กาโรโหติสมภโว ๓	อ	โลโปจ	ม	สมภโว ๓
อุ		ม	มาเป็นอุอะมะ	ม		อุ	มาเป็นอะมะอุ
	อ						
	ม	โลโปอุณาโลมาวิชาเขต ๓					
	อุ						



มาเป็นอุณาโลมดังนี้

ให้เกิดเป็นรูปร่างเรานี้ เอา ก เป็น ผม เอา ข เป็น ขน เอา ค เป็น เล็บ เอา ฌ เป็นกาย เอา ง เป็นหนัง เอา จจ เป็นเนื้อ เอา ฉฉ เป็นเอ็น เอา ชช เป็นกระดูก เอา ฌ เป็นสมองกระดูก เอา ญ เป็นนาม เอา ฎ เป็นหัวใจ เอา จฐ เป็นตับ เอา ฑ เป็นพังผืด เอา ฒ เป็นพุง เอา ณ เป็นปอด เอา ต เป็นไส้ใหญ่ เอา ถถ เป็นไส้เล็ก เอา ทท เป็นพุงขโมย เอา ฐฐ เป็นพุงชี้เกา สิ้นพระคุณบิดาแต่เท่านั้นแล

บทนี้ท่านว่าด้วย คุณมารดาเป็นธาตุน้ำ เป็นตัวอักษรตรงตัว เอา นมธาติปป เป็นน้ำเสลด เอา ผผ เป็นน้ำหนอง เอา พพ เป็นน้ำโลหิต เอา ภ เป็นน้ำเหงื่อ เอา ม เป็นน้ำมันชั้น เอา ย เป็นน้ำตา เอา รร เป็นน้ำมันเหลว เอา ล เป็นน้ำลาย เอา วว เป็นน้ำมูก เอา สส เป็นน้ำคูธ^๖ เอา ห เป็นน้ำมูตร^๗ เอา ฬ เป็นกระบอกหัว เอา ออ เป็นสมอง หัววันนี้ก็ได้ชื่อว่า รูปธรรม เป็นน้ำมารดาแต่เท่านั้น ๓๐

^๖ อุจจาระ
^๗ ปัสสาวะ

แต่จะให้แพทย์พิจารณาให้เห็นแท้จริงตามธาตุทั้ง ๔ ทั้งอาการ ๓๒ ทำตามธาตุไฟ ๔^๘ ธาตุลม ๖^๙ ธาตุน้ำ ๑๒^{๑๐} ธาตุดิน ๒๐^{๑๑} เข้ากันเป็นธาตุ ๗๔ ด้วยกันสิ้น ก็ให้พิจารณาตามโทษ อันใดพิการก็ให้แพทย์วางยา^{๑๒}ตามโรคนั้นแล

๑ อธิปไตย โมหริเทยย โอสถปยถาริส์ ถาอคคือ สุนยถา สคฺคิโร เรนธานํ สปปาโยเรเทยย
อปุลลภยถา ฉันได โยเวเทยย อันว่าแพทย์ผู้ใด สปปาโย บมิได้รู้ บมิได้เรียน โรคนิทาน ชื่อคัมภีร์โรคนิทาน^{๑๓}
โสเวเทยย อันว่าแพทย์ผู้นั้น เทโย เป็นอันลงอยู่ โอสถป อันว่ายาอันจะกอบให้กินนั้น เสมือนหนึ่งให้อสรพิษ
เสมือนหนึ่งให้เพลิงเผา เสมือนหนึ่งสายฟ้าฟาด เสมือนหนึ่งเอาหอมมาแทงในตน เกโยวุเทยย อันว่าแพทย์ผู้
นั้น สโย ได้เรียนแล้ว โรคนิทาน ซึ่งคัมภีร์โรคนิทาน สาริเทยย อันว่าแพทย์ผู้นั้น โอสถป อันว่ายาอันจะกอบให้
กินนั้น อารุสกรธา เสมือนหนึ่งให้กินอำมฤตธาราแล ปถวิธาตุ อาโปธาตุ เตชโชธาตุ วาโยธาตุ อันว่าธาตุทั้ง
๔ นั้น อคมาส กเคยทา ก็เป็นดังฤ อาปาริเย อันว่าพระอาจารย์เจ้า ริหนโย ก็พึงรู้ สตติวิโส อันว่าสัตว์โลกนี้
โหติ แลมีจริง เหตุมุโย เหตุว่าชื่อเอาแล ปคคิลิทธิต ก็บังเกิดในปฏิสนธิ ทสสมาเส ถ้วนสิ้นเดือนล่วงไปแล้ว
สตเต อันว่าสัตว์ทั้งหลาย ย่อมมาบังเกิดประพฤติเป็นไปในธาตุทั้ง ๔ นั้นแล

หฺลึ อันว่าเดือน ปถวิธาตุ อันว่าปฐวิธาตุ กคฺคมา เป็นดังฤ อาจารย์เย อันว่าพระอาจารย์เจ้า ท่าน
สำแดงว่า อาโปธาตุ อันว่าอาโปธาตุ มาเสป ในเดือนอันใด ปกาสิธา อันว่าพระอาจารย์เจ้า กคฺคมา เป็นดังฤ

^๘ ธาตุไฟ อันมีอยู่ในร่างกาย ๔ อย่างคือ ไฟสำหรับอุ่นกายซึ่งทำให้ร่างกายอุ่นเป็นปกติอยู่ ไฟสำหรับร้อนระส่ำระสาย ทำให้คนต้องอาบน้ำพัชรี ไฟสำหรับเผาให้แก่คร่ำคร่าทำให้ร่างกายเหี่ยวแห้งทรุดโทรมทุพพลภาพไป

^๙ ธาตุลม อันมีอยู่ในร่างกาย ๖ อย่างคือ ลมพัดตั้งแต่ศีรษะตลอดปลายเท้า บางตำราว่าตั้งแต่กระเพาะอาหารถึงลำคอแล้วออกทางปากได้แก่ เริม ลมพัดตั้งแต่ปลายเท้าตลอดถึงศีรษะ บางตำราว่าตั้งแต่ลำไส้ใหญ่ถึงทวารหนัก ได้แก่ผายลม ลมพัดอยู่ในท้องแต่อกลำไส้ ลมพัดอยู่ในลำไส้ และในกระเพาะอาหาร ลมพัดทั่วสรีระกาย (ในที่นี้หมายถึงโลหิต ในสมัยก่อนเรียกโลหิตว่าลม) ลมสำหรับหายใจเข้าออก

^{๑๐} ธาตุน้ำ อันมีอยู่ในร่างกาย ๑๒ อย่างคือน้ำดี เสมหะ น้ำหนอง เลือด เหงื่อ มันข้นมันเหลว (น้ำเหลือง) น้ำตา น้ำลาย น้ำมูก น้ำมันไขข้อ น้ำมูตร

^{๑๑} ธาตุดิน อันมีอยู่ในร่างกาย ๒๐ อย่างคือ เกศา (ผม) ขน เล็บ ฟัน หนัง เนื้อ (ส่วนที่เป็นกล้ามเนื้อและเป็นแผ่น) เส้นเอ็นและเอ็น กระดูก เยื่อในกระดูกหรือไข ม้าม หัวใจ ตับ พังผืด ไต ปอด ลำไส้ใหญ่ ลำไส้เล็ก อาหารใหม่ในกระเพาะอาหารและลำไส้ย่อย อาหารเก่า (กากอาหารที่เลื่อนลงมาอยู่ในลำไส้ใหญ่ตอนล่างและเล็ดตกไปถึงทวารหนัก) มันในสมองซึ่งเป็นก้อนอยู่ในศีรษะและกระดูกสันหลัง ติดกับเส้นประสาททั่วไป

^{๑๒} ให้กินยาเพื่อรักษาโรค

^{๑๓} ชื่อของคัมภีร์ที่ว่าด้วยเหตุและสมุฏฐานของโรค

เตโชธาตุ อันว่าเตโชธาตุ **มาส** ในเดือน **กคคมา** ก็เป็นดังฤ **อาจารย์เย** อันว่าพระอาจารย์เจ้า สำแดง
ว่า **วาโยธาตุ** อันว่าวาโยธาตุ **มาส** ในเดือน **กคคมา** ก็เป็นดังฤ **อาจารย์เย** อันว่าพระอาจารย์เจ้าท่านสำแดง
ตลเปต อยู่ในเดือน ๕ เดือน ๗ เดือน ๘ **ปย** แก่โลกคดี **มยา** แลเรา **สุตวา** ได้ฟังในเดือน ๓ นี้แล

ปถวิธาตุยา แห่งปฐวิธาตุ ก็ให้บังเกิดมีเป็นลักษณะแห่งโทษ **กัญจิตนท** ก็ให้เหลือออกมา นั้น **กณจิ**
มุส ใช้ขาวให้เหลือ **สุคคณจ** ให้จุดเสียดแตกขึ้นด้วย **สคริพพเวห** แลแพทย์ก็พึงให้ยาตามฤดูนั้นแล

๑ ท่านจึงให้อายานี้แก่ **เอาเสนียด**^{๑๔} ๑ สะเดา ๑ ชี้กาแดง ๑ คนทีสอ ๑ สน ๑ ทำเป็นจุน^{๑๕}ไว้ลาย
น้ำร้อนให้กิน แก่โทษปฐวิธาตุ

๑ ภาคหนึ่งเอารากเทียน**บาน** ๑ ไบโลด^{๑๖} ๑ เทพทา ๑ สน ๑ กระทำเป็นจุน ลายน้ำร้อนให้กิน บัง
บัตโรคเพื่อปฐวิธาตุ ให้บังเกิดในเมื่อเดือน ๑๑ เดือน ๑ เดือน ๓

เตมาสาป ในเดือนทั้ง ๓ **มยา** แลเรา **สุตวา** ได้ฟังแล้ว **อาโปธาตุ** **ปลากุขนเทส** เป็นลักษณะโทษแห่ง
อาโปธาตุ **กโสธาตุ** ให้ผอมขาวซีด **กโส** เพื่อริดสีดวง **เสปมาก** เกิดเพื่อเสมหะ ให้เดือดอยู่ในทรวง **ถรร** ให้งวง
อยู่ประจูดังมาเลียด **โอสถักตพพเรทย** แลแพทย์ก็พึงให้ยาตามฤดูนั้นเกิด

ท่านให้อาเจตมูลแดง^{๑๗} ๑ ลูกผักชี ๑ เปลือกมูกมัน ๑ ก็ทำเป็นจุน ลายน้ำร้อน ให้กินแก่โทษนั้นนั้น
เพื่ออาโปธาตุให้บังเกิดโทษ

๑ ภาคหนึ่ง **เอาเจตมูลแดง** ๑ สะค้าน ๑ ลูกผักชี ๑ เปลือกมูกมัน ๑ ก็ทำเป็นจุน ลายน้ำร้อนให้กินบัง
บัตโรคอันบังเกิดเพื่อวาโยธาตุในเดือน ๖ เดือน ๘ เดือน ๑๐ ก็ดี เกิดเพื่อ **เตชโชธาตุ** อันว่าเตโชธาตุ **มยา** แล

^{๑๔} มีหลายชื่อ ได้แก่ ว่านธรมีสาร เสนียด (กรุงเทพมหานคร) กระที่บยอด (ชุมพร) ตรึงบาดาล (ประจวบคีรีขันธ์) ก้างปลาดิน ดอกใต้ใบ (นครศรีธรรมราช) คดทราย (สงขลา) ก้างปลาแดง คริบยอด (สุราษฎร์ธานี) ก้างปลา (นราธิวาส) มะขามป้อมดิน (เชียงใหม่). ไม้พุ่มกิ่งยืนต้น ขนาดเล็ก.

^{๑๕} ละเอียดจนเป็นผง

^{๑๖} มีหลายชื่อ ได้แก่ กรม (ใต้); ต่าง แต่งพง (สุโขทัย); ดินคริน พลึง โลก (กลาง); ประดงข้อ (พิจิตร) เหมือนดควาย เหมือนดตบ (เหนือ) เหมือนดหลวง (เชียงใหม่) เหมือนดใหญ่ โลด. เป็นไม้ยืนต้นขนาดย่อม

^{๑๗} เจตมูลเพลิง มี ๒ ชนิด คือ เจตมูลเพลิงแดงและขาว

เรา **สุตฺวา** ได้ฟัง **เตมาสสา** ในเดือนทั้ง ๓ นี้ **เตชฺโชธาตุ** **ลกฺขณทาสิ** เป็นลักษณะโทษ **อุณฺคส** ให้อ่อนท้อง
ประดุกน้ำต้ม **มรคฺนิ** ให้เดือดอยู่ **กส** ให้ไว้ **สราส** เป็นหิต **ปทุริณฺจ** ให้ออมแห้งไป

เตชฺโชธาตุ อันว่าเตโชธาตุ ให้บังเกิดอธิบาย ทานว่าให้อาติปสี ๑ พริก ๑ ชিংแห้ง ๑ หัวหมู ๑
กระทำเป็นจุกน ไล่น้ำร้อนให้กิน แก้อาเจียรแห่งเตโชธาตุ

๑ ขนานหนึ่งเอาพริก ๑ ชিংแห้ง ๑ ตีปสี ๑ หัวหมู ๑ กระทำเป็นจุกน ไล่น้ำร้อนให้กิน บังคับโรคเพื่อ
เตโชธาตุ ให้บังเกิดในเดือน ๑๒ เดือน ๒ เดือน ๔ ทั้งสามจำพวก

๑ **วาโยธาตุ** **ปทาสนี** เป็นลักษณะแห่งวาโยธาตุ **เตมาสสาม** ในเดือนทั้ง ๓ นี้ **สุตฺวา** ครั้นได้ฟัง **วิปฺน** ซึ่ง
คำกล่าว **กเส** ให้ออม **วิสุสาป** ให้อ่อนดิน ร้อนประดุกไฟลอนั้น เมื่อลุกขึ้นนั่ง ให้มีดหน้าตามัว **โลหิตฺตฺยจ**
ประดุกเบาเลือด **วาโยธาตุ** **ปลกณฺโทส** เป็นลักษณะโทษแห่งวาโยธาตุ **โอสถกตฺตฺยจเนลล** แลแพทย์ก็พึงให้ยา
ตามฤดูนั้นเถิด แลอธิบายนั้นว่า เอาพริกสวน ๑ ลูก เปลือกมูกมัน ๑ กระทำเป็นจุกน ไล่น้ำร้อนให้กิน แก้อาเจียร
แห่งวาโยธาตุ ให้บังเกิด

๑ ขนานหนึ่ง เอาพริกสวน ๑ สะค่าน ๑ ลูกผักชี ๑ เปลือกมูกมัน ๑ ก็ทำเป็นจุกน ไล่น้ำร้อนให้กิน
บังคับโรควันเกิด เพื่อเหตุวาโยธาตุนั้นแล้ว

ปถวิธาตุ **ทานสฺสโปสานิ** อันว่าโทษปฐวีธาตุ มีลักษณะ ๑๒ ประการ **อาจาริเย** อันว่าพระอาจารย์เจ้า
สำแดงดังฤ ขนทีสรี ก็ให้ปวดหัว ให้อมลิ้น ให้อมลูกขนพอง ให้เล็บตีนเล็บมือเขียว ให้อาเจียรแห้ง ให้อาเจียร
แตก ให้เจ็บในเนื้อ ให้เจ็บในสมองกระดูก ให้เจ็บในอก ให้เจ็บในท้อง อันว่าโทษทั้งหลายนี้มี ๑๒ ประการ ดังนี้

ปถวิธาตุ **จลกณฺโทส** เป็นลักษณะโทษ แห่งปฐวีธาตุ **อาโปธาตุ** **เอกนสฺโทสนิ** อันว่าโทษแห่งอาโปธาตุ ๑๑
ประการดังนี้ **สุตฺวา** ได้ฟังแล้ว **อาจาริเย**

ต้นฉบับจบเพียงเท่านี้

บรรณานุกรม

หนังสือ

บุษบา ประภาสพงส์ และคนอื่นๆ (บรรณาธิการ). **แพทยศาสตร์สงเคราะห์ : ภูมิปัญญาทางการแพทย์และมรดกทางวรรณกรรมของชาติ**. กรุงเทพฯ : สถาบันภาษาไทย กรมวิชาการ กระทรวงศึกษาธิการ, ๒๕๕๒.

ราชบัณฑิตยสถาน. **พจนานุกรม ฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ.๒๕๕๔ เฉลิมพระเกียรติพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เนื่องในโอกาสพระราชพิธีมหามงคลเฉลิมพระชนมพรรษา ๗ รอบ ๕ ธันวาคม ๒๕๕๔**. กรุงเทพฯ : ราชบัณฑิตยสถาน, ๒๕๕๖.

วุฒิ วุฒิธรรมเวช (บรรณาธิการ). **สารานุกรมสมุนไพร**. กรุงเทพฯ : โอ.เอส. พรินติ้ง เฮ้าส์, ๒๕๖๐.

เว็บไซต์

กรุงเทพธุรกิจ. **คัมภีร์ปถมัง**. [ออนไลน์]. เข้าถึงจาก <http://www.tairomdham.net/index.php>. (วันที่ค้นข้อมูล : ๒๕ กันยายน ๒๕๖๓).

สุदारัตน์ หอมหวล และพลชาติ หอมหวล. **ฐานข้อมูลสมุนไพรไทย คณะเภสัชศาสตร์ มหาวิทยาลัยอุบลราชธานี**. [ออนไลน์]. เข้าถึงได้จาก <http://www.phargarden.com/main.php>. (วันที่ค้นข้อมูล : ๒๕ กันยายน ๒๕๖๓).